

o, venho a ti, com tua mulher, e os dous filhos com ella.

Então sahio Moyses ao encontro seu sogro, e inclinou-se, e beijou-o, perguntarão hum ao outro como avião, e forão-se á tenda.

E Moyses contou a seu sogro todas cousas, que JEHOVAH tinha feito a Israél e aos Egyptios por amor de ael, e todo o trabalho, que passarão caminhar, e como JEHOVAH os rára.

E alegron-se Jethro de todo o bem, e JEHOVAH tinha feito a Israel liando-o da mão dos Egyptios.

9 E Jethro disse: Bemdito seja JEHOVAH, que vos livrou da mão dos Egyptios, e da mão de Pharaó: que rou a este povo de debaixo da mão e Egyptios.

10 Agora sei, que JEHOVAH he maior de todos os Deoses: porque na couza, em que se ensoberbecerão contra elle, os sobrepujou.

12 Então tomou Jethro, o sogro de Moyses, holocausto e sacrificios para eos: e veio Aaron e todos os antigos de Israel, a comer pão com o sogro de Moyses diante da face de Deos.

13 E aconteceu ao outro dia, que Moyses se assentou a julgar o povo; e o povo estava em pé diante de Moyses desde manhã até á tarde.

14 Vendo pois o sogro de Moyses tudo o que elle fazia ao povo, disse: que he isto, que tu fazes ao povo? porque tu só te assentas, e todo o povo está em pé diante de ti, desde manhã até á tarde?

15 Então disse Moyses a seu sogro; porquanto este povo vem a mim, para consultar a Deos.

16 Quando tem algum negocio, vem a mim, a que eu julgue entre o hum e o outro, e lhes declare os estatutos de Deos, e suas leis.

17 Porém o sogro de Moyses lhe disse; não he bom o que fazes.

18 Totalmente desfalecerás, assim tu, como este povo, que está comtigo: porque este negocio he mui difficil para ti, tu só não o podes fazer.

19 Ouve agora minha voz, eu te aconselharei, e Deos será contigo:

está tu pelo povo diante de Deos, e leva os negocios a Deos.

20 E declara-lhes as ordenanças e as leis, e mostra-lhes o caminho por onde andem, e o que hão de fazer.

21 E tu entre todo o povo attentaras para varões virtuosos, tementes a Deos, varões de verdade, que aborrecem a avareza; e os põe sobre elles por Maiores de mil, Maiores de cento, Maiores de cinquenta, e Maiores de dez.

22 Para que julguem este povo em todo tempo; e seja, que todo o negocio grave levem a ti, mas todo o negocio pequeno elles julguem: assim a ti mesmo te alivia da carga, e elles a levem contigo.

23 Se isto fizeres, e Deos t'o mandar, poderás subsistir: assim tambem todo este povo em paz virá a seu lugar.

24 E Moyses deu ovidos á voz de seu sogro, e fez tudo o que elle disse.

25 E escolheu Moyses varões virtuosos de todo Israel, e os pôs por Cabeças sobre o povo: Maiores de mil, Maiores de cento, Maiores de cinquenta, e Maiores de dez.

26 Para que julgassem ao povo em todo tempo, o negocio arduo levassem a Moyses, e todo negocio pequeno elles julgassem.

27 Então despedio Moyses a seu sogro: e elle foi-se á sua terra.

## CAPITULO XIX.

A O terceiro mez da sahida dos filhos de Israel da terra de Egypto, no mesmo dia vierão ao deserto de Sinai.

2 Porque partirão de Raphidim, e vierão ao deserto de Sinai, e assentarão o campo no deserto: Israel pois ali assentou o campo em frente daquelle monte.

3 E subio Moyses a Deos: e JEHOVAH clamou a elle do monte, dizendo: assim fallarás á casa de Jacob, e denunciarrás aos filhos de Israel.

4 Vosoutros tendes visto o que fiz aos Egyptios: como vos levei sobre asas de aguias, e vos trouxe a mim.

5 Agora pois, se ouvindo ouvirdes minha voz, e guardardes meu con-

certo, vós sereis minha propriedade de todos os povos : porque toda a terra minha he.

6 E vosoutros me sereis hum Reino Sacerdotal, e povo sancto. Estas são as palavras, que fallarás aos filhos de Israel.

7 E veio Moyses, e chamou aos anciãos do povo, e propôs diante de suas faces todas estas palavras, que JEHOVAN lhe tinha mandado.

8 Então todo o povo respondeu a huma vóz, e disserão : tudo o que JEHOVAN tem fallado, faremos : e tornou Moyses a JEHOVAN com as palavras do povo.

9 E disse JEHOVAN a Moyses : eis que eu virei a ti em huma nuvem espessa, para que o povo ouça, fallando eu contigo, e para que tambem te creião eternamente : porque Moyses tinha denunciado as palavras do povo a JEHOVAN.

10 Disse tambem JEHOVAN a Moyses : vai ao povo, e os sanctifica hoje e amanhã, e para que lavem seus vestidos.

11 E estejam apercebidos para o terceiro dia : porquanto ao terceiro dia JEHOVAN decerá perante os olhos de todo o povo sobre o monte de Sinai.

12 E assignarás termo ao povo de redor, dizendo ; guardai-vos que não subais ao monte, nem toqueis a seu termo : todo aquelle, que tocar ao monte, morrendo ha de morrer.

13 Nenhuma mão tocará nelle : porque certamente será apedrejado ou asseteado, seja animal, ou seja homem, não viverá : soando o corno de carneiro longamente, subirão ao monte.

14 Então Moyses deceo do monte a o povo, e sanctificou o povo ; e lavarão seus vestidos.

15 E disse ao povo : estai apercebidos ao terceiro dia ; e não chegueis á mulher.

16 E acontece ao terceiro dia, vindo amanhã, que houve trovões e relampagos sobre o monte, e espessa nuvem, e hum soido de bozina mui forte : assim que estremeceo todo o povo, que estava no arraial.

17 E Moyses levou o povo fora do

arraial ao encontro de Deos ; e puserão-se ao pé do monte.

18 E todo o monte de Sinai fumejava, porquanto JEHOVAN descendera sobre elle em fogo : e seu fumo subia como o fumo de hum forno, e todo o monte tremia grandamente.

19 E o soido da bozina hia esforçando-se em grande maneira : Moyses fallava, e Deos lhe respondia em voz.

20 E descendendo JEHOVAN sobre o monte de Sinai, sobre o cume do monte, chamou JEHOVAN a Moyses a o cume do monte ; e Moyses subio.

21 E disse JEHOVAN a Moyses ; desce, protesta ao povo, que não transpasse o termo, para ver a JEHOVAN, e caia multidão delles.

22 E tambem os sacerdotes, que se chegão a JEHOVAN, se hão de sanctificar, para que JEHOVAN não faça rotura nelles.

23 Então disse Moyses a JEHOVAN : o povo não poderá subir ao monte de Sinai : porque tu nos tens protestado dizendo ; assignala termos ao monte, e sanctifica-o.

24 E disse-lhe JEHOVAN : vai, desce depois subirás tu, e Aaron contigo : porem os sacerdotes e o povo não transpasse o termo, para subir a JEHOVAN, para que não faça rotura nelles.

25 Então Moyses desceo ao povo, e lhes o denunciou.

## CAPITULO XX.

ENTÃO fallou Deos todas estas palavras, dizendo :

2 Eu sou JEHOVAN teu Deos, que te tirei da terra de Egypto, da casa da servidão.

3 Não terás Deoses alheos diante de meu rosto.

4 Não farás para ti imagem de vulto, nem alguma semelhança do que ha a riba no ceo, nem abaixo na terra, nem nas aguas debaixo da terra.

5 Não te encurvarás a ellas, nem as servirás : porque eu JEHOVAN teu Deos, sou Deos zeloso, que visito a maldade dos pais sobre os filhos, até á terceira e quarta geração daquelles que me aborrecera.

6 E faço misericordia em milhares,